

Vysočina Tourism, příspěvková organizace
se sídlem Na Stoupách 144/3, Jihlava vyhlašuje výzvu pro předložení nabídek na
veřejnou zakázku malého rozsahu na služby

Název veřejné zakázky:	Překladačské služby
Zadavatel	
Název:	Vysočina Tourism, příspěvková organizace
IČO:	28263693
Adresa sídla:	Na Stoupách 144/3, 586 01 Jihlava
Osoba oprávněná za zadavatele jednat:	Ing. Tomáš Čihák, ředitel
Kontaktní osoba:	Magdaléna Svatoňová
Telefon:	+420 730 593 911
E-mail:	magdalena.svatonova@vysocinatourism.cz

Článek 1

Vymezení předmětu veřejné zakázky

Předmětem veřejné zakázky je zajištění předkladatelských služeb včetně korektury textů z českého jazyka do anglického jazyka, německého jazyka a polského jazyka v roce 2019. Předpokládaný rozsah požadovaných služeb činí:

- a) cca 600 normostran z českého do anglického jazyka;
- b) cca 480 normostran z českého do německého jazyka;
- c) cca 100 normostran z českého do polského jazyka.

Článek 2

Obchodní podmínky, včetně platebních podmínek

Obchodní podmínky zadavatele, včetně platebních podmínek jsou uvedeny v příloze č. 1 této zadávací dokumentace.

Článek 3

Požadavky na varianty

Zadavatel nepřipouští varianty nabídek.

Článek 4

Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny

- 4.1. Dodavatel stanoví nabídkovou cenu pro potřeby hodnocení jako součet překládaných normostran zdrojového textu vynásobených sazbou za 1 normostranu zdrojového textu příslušných jazyků včetně jazykových korektur. Tuto souhrnnou částku uvede do Krycího listu.
- 4.2. Nabídková cena bude stanovena jako cena „nejvýše přípustná“ a musí v ní být zahrnuty veškeré náklady spojené s realizací předmětu veřejné zakázky.

4.3. Všechny případné náklady a výdaje s vypracováním a předložením nabídky nese dodavatel.

Zadavatel stanovuje nejvýše přípustnou nabídkovou cenu za celý předmět zakázky ve výši 480 000 Kč včetně DPH. Zadavatel nepřipouští překročení této ceny v nabídkách dodavatelů.

Článek 5

Podmínky a požadavky na zpracování nabídky

- 5.1. Dodavatel ve své nabídce uvede své identifikační údaje, a to v rozsahu – název obchodní firmy, datum zapsání v obchodním rejstříku, sídlo, jméno osoby oprávněné jednat jménem či za dodavatele, IČO, DIČ, telefon, e-mail (pro komunikaci v průběhu procesu zadávání zakázky).
- 5.2. Dodavatel ve své nabídce předloží návrhy smlouvy podepsané osobou oprávněnou jednat za dodavatele. Pokud návrh smlouvy podepíše zmocněná osoba, musí být součástí nabídky dodavatele též příslušná platná plná moc. **Od obchodních podmínek, které jsou součástí zadávacích podmínek, se nelze odchýlit.** Jiné úpravy či zásahy do obchodních podmínek než doplnění údajů v označených částech (v textu zvýrazněno), budou považovány za nesplnění zadávacích podmínek a v případě jejich zjištění budou důvodem pro vyřazení nabídky dodavatele ze zadávacího řízení. Údaje uvedené v návrhu smlouvy se nesmí lišit od údajů uvedených v jiné části nabídky dodavatele. V případě rozporů je pak vždy rozhodující písemný návrh smlouvy.
- 5.3. Součástí nabídky budou rovněž další dokumenty požadované zadavatelem, zejména doklady a informace prokazující splnění kvalifikace.
- 5.4. **Dodavatel předloží v nabídce následující dokumenty:**
 - a) Krycí list nabídky;
 - b) Prokázání splnění kvalifikačních předpokladů (dle čl. 8 zadávací dokumentace);
 - c) Návrh smlouvy o dílo podepsaný osobou oprávněnou jednat za dodavatele.
- 5.5. Nabídka bude předložena v českém jazyce v jednom originále v písemné formě.
- 5.6. Nabídka dodavatele nesmí obsahovat přepisy nebo opravy, které by mohly uvést zadavatele v omyl. Zadavatel z důvodu právní jistoty doporučuje, aby nabídka dodavatele byla zajištěna způsobem znemožňujícím manipulaci s jednotlivými listy a všechny listy nabídky včetně příloh byly řádně očíslovány vzestupnou číselnou řadou.
- 5.7. Pro sestavení a vyplnění krycího listu se dodavateli doporučuje použít přílohu zadávací dokumentace č. 2 – Krycí list nabídky (vzor).
- 5.8. Podává-li nabídku více dodavatelů společně, jsou povinni ve své nabídce uvést adresu pro doručování písemností zadavatele. Odesláním písemností na tuto adresu se má za to, že ji zadavatel odeslal všem účastníkům společné nabídky.
- 5.9. Plánuje-li dodavatel využití poddodavatele při plnění veřejné zakázky, označí v rámci nabídky části, které bude poddodavatel plnit.

Článek 6

Podání nabídky

- 6.1. Nabídky se podávají písemně a ve lhůtě pro podání nabídky do **23. 11. 2018 do 11:00 hodin**. Splnění lhůty pro podání nabídek se posuzuje podle podacího razítka podatelny zadavatele.
- 6.2. Nabídky se podávají v uzavřené obálce označené názvem veřejné zakázky a příslušnou částí veřejné zakázky:

VEŘEJNÁ ZAKÁZKA

„Překladačské služby“

NEOTEVÍRAT

(v levém horním rohu obálky musí být uvedena adresa dodavatele, na níž je možné zaslat případné oznámení o doručení nabídky po uplynutí lhůty pro podání nabídky).

- 6.3. Nabídky se podávají poštou na níže uvedenou adresu:
- Vysočina Tourism, příspěvková organizace
Na Stoupách 144/3,
586 01 Jihlava

nebo osobně na adrese Na Stoupách 144/3, 586 01 Jihlava kancelář 414 v době:

- pondělí–pátek od 8:00 do 13:00 hodin
- V poslední den lhůty jen do 11:00 hodin.

Článek 7

Požadavky na prokázání splnění kvalifikace

Zadavatel pro účely veřejné zakázky stanoví tyto požadavky na kvalifikaci:

7.1. Základní způsobilost:

Dodavatel je povinen prokázat splnění základní způsobilosti v rozsahu uvedeném v příloze č. 3 této zadávací dokumentace, a to formou čestného prohlášení podepsaného osobou oprávněnou jednat za dodavatele.

7.2. Profesní způsobilost:

Dodavatel prokáže splnění profesní způsobilosti předložením:

- a) prosté kopie Výpisu z obchodního rejstříku či z jiné obdobné evidence ne starší než 90 dnů ke dni podání nabídky, pokud je v ní zapsán; nebo
- b) prosté kopie oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím minimálně „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“ dle definice uvedené v zákoně č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

Článek 8

Způsob hodnocení nabídek

Základním kritériem pro hodnocení veřejné zakázky je **nejnižší celková nabídková cena včetně DPH uvedená v krycím listu**.

Článek 9

Ostatní podmínky zadávacího řízení

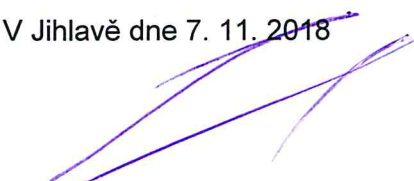
- 9.1. Účastník řízení je oprávněn po zadavateli požadovat písemně dodatečné informace k zadávacím podmínkám kdykoli v průběhu lhůty pro podání nabídek nejpozději však 4 pracovní dny před uplynutí lhůty pro podání nabídek. Písemná žádost o dodatečné informace musí být zadavateli doručena na adresu Vysočina Tourism, příspěvková organizace, Na Stoupách 144/3, 586 01 Jihlava, k rukám kontaktní osoby: Magdaléna Svatoňová, tel.: +420 730 593 911, e-mail: magdalena.svatonova@vysocinatourism.cz. Zadavatel poskytne doplňující informace nejpozději do 2 pracovních dnů od doručení žádosti.
- 9.2. Zadavatel může poskytnout dodavatelům dodatečné informace k zadávacím podmínkám i bez předchozí žádosti.
- 9.3. Zadavatel nehradí dodavatelům náklady vzniklé z účasti v řízení.
- 9.4. Zadavatel stanoví zadávací lhůtu v délce 2 měsíců ode dne uplynutí lhůty pro podávání nabídek.
- 9.5. Pokud z jakýchkoliv důvodů dojde k nesouladu údajů obsažených v oznámení o zahájení zadávacího řízení a v zadávací dokumentaci, pak platí, že rozhodující a prioritní jsou vždy podmínky zveřejněné v oznámení o zahájení zadávacího řízení.
- 9.6. Pokud dojde k nesouladu údajů uvedených v zadávací dokumentaci a v obchodních podmínkách, platí to, co je uvedeno v obchodních podmínkách.
- 9.7. Dodavatel spolu s podáním nabídky uděluje zadavateli svůj výslovný souhlas se zveřejněním smluvních podmínek v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů (zejména zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů).

Článek 10

Přílohy zadávací dokumentace

- Příloha č. 1: Obchodní podmínky – smlouva o dílo (návrh)
- Příloha č. 2: Krycí list nabídky (vzor)
- Příloha č. 3: Prohlášení o splnění základní způsobilosti (vzor)

V Jihlavě dne 7. 11. 2018



.....
Ing. Tomáš Čihák
ředitel

Příloha č. 1 – Obchodní podmínky

Rámcová dohoda o zajištění překladatelských služeb
*uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů*

I.
Smluvní strany

Vysočina Tourism, příspěvková organizace

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 1571

se sídlem: Na Stoupách 144/3, 586 01 Jihlava

zastoupená: Ing. Tomášem Čihákem, ředitelem

IČO: 28263693

bankovní spojení: Sberbank CZ, a.s., Jihlava

č.ú.: 4200143303/6800

4211113513/6800

4211113505/6800

(dále jen „objednatel“)

a

..... doplní účastník řízení

zapsaný/á v vedeném oddíl vložka.....

se sídlem: doplní účastník řízení

IČO: doplní účastník řízení

zastoupená: doplní účastník řízení

bankovní spojení: doplní účastník řízení

číslo účtu: doplní účastník řízení

(dále jen „zhotovitel“)

II.
Účel a předmět smlouvy

1. Účelem této smlouvy je zajištění kvalitních překladů textů do anglického jazyka, německého jazyka a polského jazyka pro potřeby propagačních aktivit objednatele. Část aktivit je realizována v rámci projektů objednatele s názvem „Poznejte kulturní a přírodní dědictví příhraničního regionu na Evropském Zeleném pásu podél Železné opony na kole“ reg. č.: ATCZ74, resp. „Zlepšení přístupu a propagace kulturního dědictví v regionech Jižní Čechy-Vysočina-Waldviertel-Mühlviertel“, reg. č.: ATCZ31.
2. Zhotovitel se touto smlouvou objednateli zavazuje, že pro něj zhotoví a dodá překlady textů včetně jazykových korektur v rozsahu:
 - d) cca 600 normostran z českého do anglického jazyka;
 - e) cca 480 normostran z českého do německého jazyka;
 - f) cca 100 normostran z českého do polského jazyka.(dále jen „služby“).

III.

Povinnosti smluvních stran

1. Zhotovitel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Zhotovitel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny práce a výkony související s provedením služeb, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Zhotovitel je povinen objednatele neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit provedení služeb nebo způsobit zpoždění provedení služeb. Objednatel je povinen informovat zhotovitele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné provedení služeb.
3. Zhotovitel je povinen služby provést dle podmínek stanovených v této smlouvě v termínu stanoveném v čl. V. této smlouvy.
4. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné provedení služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné provedení služeb, a to nejen prostřednictvím svých kontaktních osob uvedených v čl. X. odst. 2. této smlouvy.
5. Objednatel se zavazuje uhradit zhotoviteli cenu uvedenou v čl. V. této smlouvy.

IV.

Způsob provádění služeb

1. Při provádění služeb dle této smlouvy bude zhotovitel postupovat v souladu s touto smlouvou a obecně závaznými právními předpisy.
2. Jednotlivé služby budou zhotovitelem poskytovány na základě písemných objednávek objednatele. Každá objednávka musí být zhotoviteli doručena alespoň e-mailem na kontaktní osobu uvedenou v čl. X. této smlouvy. Každá objednávka bude obsahovat alespoň označení požadovaných služeb, termín pro jejich provedení, požadavky na náležitosti faktury (musí být z faktury zřejmé, že plnění je hrazeno z projektu).
3. Provedení požadovaných služeb v požadovaném termínu bude vždy objednatelem potvrzeno. K potvrzení řádného provedení služeb ve stanoveném termínu jsou oprávněny kontaktní osoby uvedené v čl. X. odst. 2 této smlouvy.

V.

Čas a místo plnění

1. Provádění služeb dle této smlouvy bude zhotovitelem zahájeno po uzavření této smlouvy a bude ukončeno nejpozději do 31. 12. 2019. Termíny provedení jednotlivých částí služeb budou vždy součástí objednávek realizovaných objednatelem v souladu s čl. IV. odst. 2 této smlouvy s tím, že zhotovitel má následující lhůty na provedení služeb:

Počet NS	maximální doba na provedení služeb
1-2	24 hodin
3-6	2 dny
6-12	3 dny
13 a více	dodací lhůta bude stanovena dohodou (dodací lhůta může být delší než 3 dny)

2. Objednatel není povinen převzít služby, pokud nebudou provedeny v souladu s touto smlouvou. Za takto nedokončené služby není objednatel povinen zaplatit cenu sjednanou v čl. VI. této smlouvy.

VI.

Cena plnění, platební podmínky

1. Nejvýše přípustná cena za provedení díla v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění následovně:

služba	cena včetně DPH
překlad 1 normostrany z českého do anglického jazyka	<i>doplní účastník řízení</i>
jazyková korektura anglického textu	<i>doplní účastník řízení</i>
překlad 1 normostrany z českého do německého jazyka	<i>doplní účastník řízení</i>
jazyková korektura německého textu	<i>doplní účastník řízení</i>
překlad 1 normostrany z českého do polského jazyka	<i>doplní účastník řízení</i>
jazyková korektura polského textu	<i>doplní účastník řízení</i>

2. Účastníci sjednávají možnost jednostranného zvýšení ceny díla ze strany zhotovitele v průběhu provádění díla, a to v případě zvýšení zákonné sazby DPH. Navýšení sjednané ceny musí odpovídat zvýšení hodnoty DPH v závislosti na zvýšení zákonné sazby DPH. Účastníci sjednávají možnost jednostranného snížení ceny díla ze strany objednatele v průběhu provádění díla, a to v případě snížení zákonné sazby DPH. Snížení sjednané ceny musí odpovídat snížení hodnoty DPH v závislosti na snížení zákonné sazby DPH. Smluvní strany se dohodly, že v případě zákonné změny sazby DPH nebudou uzavírat dodatek k této smlouvě, ale bude fakturovaná cena včetně zákonné sazby DPH.
3. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den provedení požadovaných služeb.
4. Cenu uhradí objednatel na základě faktur vystavených zhotovitelem po řádném a včasném provedení služeb v termínech uvedených v čl. V. této smlouvy bezhotovostním převodem na účet zhotovitele, který je správcem daně (finančním úřadem) zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu ustanovení § 109 odst. 2 písm. c) zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), a to do 30 dnů ode dne prokazatelného doručení faktury objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, příp. požadavky uvedené v jednotlivých objednávkách a rovněž musí obsahovat rozpis počtu hodin prováděných služeb včetně počtu osob, prostřednictvím kterých zhotovitel služby prováděl. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje

nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

5. V případě, že dojde k odstoupení od této smlouvy z důvodů na straně objednatele, je zhotovitel oprávněn fakturovat objednateli cenu za části služeb provedených v souladu s touto smlouvou.

VII.

Sankce

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené zhotovitelem v souladu s článkem VI. této smlouvy je zhotovitel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z nezaplacené ceny příslušné části díla, a to za každý i započatý den prodlení.
2. V případě prodlení zhotovitel s provedením služeb v termínech dle článku V. této smlouvy je objednatel oprávněn požadovat na zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z ceny příslušné části díla, a to za každý i započatý den prodlení.
3. Zaplacením úroku z prodlení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.

VIII.

Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud zhotovitel opakovaně neplní povinnosti plynoucí mu z této smlouvy. Objednatel může od smlouvy rovněž odstoupit, pokud je zhotovitel v prodlení z provedením jakékoliv části díla větším než 14 dnů oproti termínu stanovenému v objednávce dle čl. IV. odst. 2 této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.

IX.

Ochrana nehmotných statků

1. Tento článek smlouvy se uplatní tehdy, jestliže součástí prováděných služeb bude nehmotný statek, jenž je předmětem úpravy zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon). Zhotovitel touto smlouvou poskytuje objednateli právo užít dílo všemi způsoby nezbytných k naplnění účelu této smlouvy, jakož i nehmotných statků, které jsou v tomto díle zpracovány.
2. Zhotovitel udílí objednateli výhradní licenci k užití díla.
3. Objednatel je oprávněn udělit podlicenci k užití díla. O udělení podlicence není objednatel povinen zhotovitele informovat.
4. Odměna za užití nehmotného statku je již zahrnuta do ceny za dílo.
5. Licence je poskytnuta na dobu trvání majetkových práv k dílu.
6. Objednatel není povinen licenci využít.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Výběr zhotovitele byl proveden v souladu s Pravidly Rady Kraje Vysočina pro zadávání veřejných zakázek ze dne 15. 5. 2017.
2. Kontaktními osobami pro technické záležitosti vyplývající z této smlouvy jsou za objednatele: Mgr. Magdaléna Svatoňová, tel.: 730 593 911, e-mail: magdalena.svatonova@vysocinatourism.cz, za zhotovitele:, tel.:, e-mail: *doplň účastník řízení*
3. Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru objednatele zhotovitel výslovně prohlašuje, že je s touto skutečností obeznámen a souhlasí se zveřejněním textu smlouvy včetně podpisů v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se zavazují, že obchodní a technické informace, které jim byly svěřeny druhou stranou, nepřístupní třetím osobám bez písemného souhlasu druhé strany a nepoužijí tyto informace k jiným účelům, než je k plnění podmínek této smlouvy.
4. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
5. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
6. Smluvní strany se dohodly, že právní vztahy založené touto smlouvou, se řídí občanským zákoníkem.
7. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden.
8. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnost dnem uveřejnění v informačním systému veřejné správy - Registru smluv.
9. Smluvní strany této smlouvy prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

Vdne

V Jihlavě dne

.....
za zhotovitele
doplň účastník řízení
doplň účastník řízení

.....
za objednatele
Ing. Tomáš Čihák
ředitel

Příloha č. 2 - Krycí list nabídky (vzor)
KRYCÍ LIST NABÍDKY

1. Veřejná zakázka		
Název:	Překladačské služby	
2. Základní identifikační údaje		
2.1. Zadavatel		
Název:	Vysočina Tourism, příspěvková organizace	
Sídlo:	Na Stoupách 144/3, 586 01 Jihlava	
IČO:	28263693	
Osoba oprávněná jednat za zadavatele:	Ing. Tomáš Čihák, ředitel	
Kontaktní osoba:	Magdaléna Svatoňová	
TEL.	+420 730 593 911	
E-mail:	magdalena.svatonova@vysocinatourism.cz	
2.2. Dodavatel		
Název:		
Sídlo:		
Adresa pro doručování *):		
IČO:		
DIČ:		
Osoba oprávněná jednat za dodavatele:		
Kontaktní osoba:		
Tel.:		
E-mail:		
3. Nabídková cena veřejné zakázky		
předmět plnění	cena celkem bez DPH v Kč	Cena celkem včetně DPH v Kč
celková cena za plnění dle čl. 2 zadávací dokumentace		
4. Prohlášení dodavatele, že není poddodavatelem jiného dodavatele na tuto veřejnou zakázku		
Prohlašuji(-eme), že nejsem (nejsme) subdodavatelem jiného dodavatele o výše uvedenou veřejnou zakázku		
V, dne		
5. Oprávněná osoba za dodavatele jednat		
Podpis oprávněné osoby		
Titul, jméno, příjmení		
Funkce		

*) vyplňuje se pouze v případě, že se liší od adresy sídla/místa podnikání

Příloha č. 3 – Prohlášení o splnění základní způsobilosti (vzor)

**Prohlášení o splnění základní způsobilosti
k zakázce
„Překladačské služby“**

Identifikační údaje dodavatele	
Obchodní firma/název nebo Obchodní firma/jméno a příjmení	
IČO (pokud je přiděleno)	
Sídlo	
Osoba oprávněná jednat za dodavatele	

Prohlašuji tímto čestně, že dodavatel

a) nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny nebo trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině; jde-li o právnickou osobu, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, splňuje tento předpoklad vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;

b) nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin obchodování s lidmi; jde-li o právnickou osobu, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, splňuje tento předpoklad vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;

c) nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin podvodu, trestný čin úvěrového podvodu, trestný čin dotačního podvodu, trestný čin podílnictví, trestný čin podílnictví z nedbalosti, trestný čin legalizace výnosu z trestné činnosti, trestný čin legalizace výnosů z trestné činnosti z nedbalosti; jde-li o právnickou osobu, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, splňuje tento předpoklad vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;

d) nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin zneužití informace a postavení v obchodním styku, trestný čin sjednání výhody při zadání veřejné zakázky, při veřejné soutěži a veřejné

dražbě, trestný čin pletichy při zadání veřejné zakázky a při veřejné soutěži, pletichy při veřejné dražbě, poškození finančních zájmů Evropské unie; jde-li o právnickou osobu, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, splňuje tento předpoklad vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;

e) nebyl pravomocně odsouzen pro trestné činy obecně nebezpečné; jde-li o právnickou osobu, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, splňuje tento předpoklad vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;

f) nebyl pravomocně odsouzen pro trestné činy proti České republice, cizímu státu a mezinárodní organizaci; jde-li o právnickou osobu, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, splňuje tento předpoklad vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;

g) nebyl pravomocně odsouzen pro trestné činy proti výkonu pravomoci orgánu veřejné moci a úřední osoby, trestné činy úředních osob, trestný čin úplatkářství, trestné činy označené zákonem č. 40/2009 Sb. trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů za jiná rušení činnosti orgánu veřejné moci; jde-li o právnickou osobu, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, splňuje tento předpoklad jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, splňuje tento předpoklad vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;

h) vůči jeho majetku neprobíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů,

i) není v likvidaci,

j) nemá v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště

k) nemá nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,

l) nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,

V dne

.....
podpis osoby oprávněné jednat za dodavatele

